

# 取消（撤销）授权委托书

(Cancel (revoke) a Power of Attorney)

## Author

Northwest Justice Project

## Last Review Date

October 17, 2024

您可以在任何时间向您的代理人发送书面通知取消（撤销）您的授权委托书。（授权书及说明）

Form attached:

**撤销授权委托书** (NJP Planning 502 ZH-CN)

## 什么是授权委托书？

授权书让您可以选择一位值得信赖的朋友或亲戚帮助您做出财务、医疗决策、心理健康治疗或家长权力方面的决定。值得信赖的朋友或亲属被称为您的“代理人”。

## 我可以取消授权委托书吗？

可以。您可以在任何时间向您的代理人发送书面通知取消（撤销）您的授权委托书。您可以使用我们的[授权委托书撤销表](#)或者自己写撤销书。

应向您的医疗服务提供者、银行、学校和其他可能仍然保存或接受旧授权委托书的地方发送一份撤销通知副本。如有可能，应检索并销毁已撤销的授权书副本，或者告诉拥有已撤销授权书副本的人员将其销毁。应在您的记录中保留一份已撤销授权

书副本，并在正面写上“已撤销”一词。

**我用来撤销授权委托书的表格或信件需要公证吗？**

不需要。您的撤销通知毋须公证。我们的表格中含有公证信息，以方便您的公证需要。

**如果我的代理人偷窃我的钱财或伤害了我，我该怎么办？**

您应当立即撤销您的授权委托书。务必确保向您的医疗护理提供者、银行、学校和其他可能仍然保存或接受旧授权委托书的地方发送撤销授权委托书的表格或信件的副本。您可以向当地的执法部门或成人保护服务局（Adult Protective Services, APS）报案。

如果在撤销授权委托书以后仍然担心自己的安全，您可以向法庭申请针对代理人的保护令。

**我可以选择不同的代理人吗？**

可以。撤销授权委托书后，您可以签署一份新授权委托书，以选择一位不同的代理人。在您的新授权委托书中，务必声明先前所有的旧授权委托书已被撤销。

WashingtonLawHelp.org gives general information. It is not legal advice.

Find organizations that provide free legal help on our Get legal help page.

# 撤销授权委托书

如果您希望取消（撤销）授权委托书，请使用本表格。我们建议您在公证人面前签署本表，但是不要求公证。

我的姓名是\_\_\_\_\_。

我在此撤销本授权委托书（勾选所有适用项）：

- 财务
- 医疗保健
- 心理保健
- 家长权力
- 其他（请说明）：\_\_\_\_\_

我曾授权（代理人姓名）\_\_\_\_\_

和（其他代理人姓名，如果有）\_\_\_\_\_



我的签名

日期：\_\_\_\_\_

## Notarization (Optional) / (公证--可选)

State of Washington (华盛顿州)

County of (县名) \_\_\_\_\_

Signed or attested before me on (date) \_\_\_\_\_

于此(日期)在我的面前签名或证明，

by (name) / 签名人(姓名) \_\_\_\_\_。



# Revocation of Power of Attorney

Use this form if you want to **cancel** (revoke) a Power of Attorney. We recommend you sign this form in front of a notary, but notarization is not required.

My name is \_\_\_\_\_.  
I hereby revoke the Power of Attorney for (check all that apply):

Finances

Health Care

Mental Health Care

Parental Powers

Other (describe):

that I gave to (agent name) \_\_\_\_\_

and (alternate agent name, if any) \_\_\_\_\_

← My signature

← Date



Signature of Notary (公证人签名)

Notary Public for the State of Washington.

(华盛顿州公证人)

My commission expires (我的任期到期日为)